

## 1 Identification

### Identificateur de produit

Nom commercial du produit:

616/623X - Polyester-Tissu-Produits

### Autres moyens d'identification

Cette fiche de données de sécurité est valable pour les produits suivants:

N° de l'article 616G6: Dacron Felt

N° de l'article 617V2: Perlou-non-tissé

N° de l'article 623T4: Polyester Stockinette, White

### Usage recommandé et restrictions d'utilisation

Utilisation générale:

Article pour la technique orthopédique.

Réservé aux utilisateurs industriels et professionnels.

### Identificateur du fournisseur initial

Nom de la société: Otto Bock HealthCare Canada Ltd.

Rue/B.P.: 5470 Harvester Road

Code postal, ville: Burlington, ON L7L 5N5, CA  
CanadaWWW: [www.ottobock.ca](http://www.ottobock.ca)E-mail: [info.canada@ottobock.com](mailto:info.canada@ottobock.com)

Téléphone: (800) 665-3327

Télécopie: (800) 463-3659

Service responsable de l'information:

Mark Agro, Téléphone: (800) 665-3327 (9 am - 5 pm)

Indications diverses:

Siège:

Ottobock SE &amp; Co. KGaA

Max-Näder-Straße 15

Duderstadt

Allemagne

### Numéro de téléphone en cas d'urgence

COLLECT, Téléphone: (613) 996-6666

## 2 Identification des dangers

### Classification

Produit non soumis à la classification et au marquage de risque.

### Éléments d'information

néant

**Autres dangers connus du fournisseur concernant le produit**

Pendant la transformation, p. ex. la coupe, le sciage ou le ponçage, il peut se dégager des particules et de poussières. Pour les risques devant être pris en compte, voir Rubrique 7: Manipulation, Rubrique 8: Limites d'exposition et équipement personnel de protection, et Rubrique 11: Toxicologie.

En cas de contact avec les yeux: légèrement irritant

**3 Composition/information sur les ingrédients****Matière/substance**

Dénomination chimique: Tissu textile, contient agent d'enduction <= 1%

**4 Premiers soins****Description des premiers soins nécessaires**

Informations générales: En cas de traitement mécanique: dégagement de poussière.

En cas d'inhalation: Veiller à un apport d'air frais.

En cas de dégagement de poussière: En cas de malaises, consulter un médecin.

En cas de contact avec la peau:

Laver les parties contaminées avec de l'eau et du savon.

Les brûlures causées par le produit fondu nécessitent un traitement clinique.

En cas de contact avec les yeux:

En cas de dégagement de poussière: Rincer l'oeil aussitôt en tenant les paupières ouvertes pendant 10 à 15 minutes sous l'eau courante.

En cas de symptômes durables, consulter un ophtalmologiste.

**Symptômes et effets les plus importants, qu'ils soient aigus ou retardés**

En cas de contact avec les yeux: légèrement irritant

**Mention de la nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial, si nécessaire**

Traitement symptomatique.

**5 Mesures à prendre en cas d'incendie****Agents extincteurs appropriés et inappropriés**

Agents d'extinction appropriés:

Jet d'eau en aspersion, mousse, poudre d'extinction, dioxyde de carbone.

Agents extincteurs inappropriés:

Mousse résistante à l'alcool, Jet d'eau à grand débit

**Dangers spécifiques du produit**

En cas d'incendie, risque de dégagement de: monoxyde de carbone et dioxyde de carbone.

**Équipements de protection spéciaux et précautions spéciales pour les pompiers**

Utiliser un appareil respiratoire autonome.

## 6 Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

### Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence

Éviter la formation de poussière. Assurer une aération suffisante.

En cas de dégagement de poussière: Porter un équipement de protection. Ne pas respirer les poussières. Éviter le contact avec la peau et les yeux.

Précautions en matière d'environnement:

Éviter une infiltration dans le sol, les plans et voies d'eau et les canalisations.

### Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

Absorber mécaniquement et mettre dans des récipients adéquats en vue de l'élimination.

Rinçage: avec eau et savon.

## 7 Manutention et stockage

### Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention

Précautions de manipulation:

Respecter les mesures de précaution usuelles lors de la manipulation de produits chimiques.

En cas de traitement mécanique: Éviter la formation de poussière. Assurer une aération suffisante.

En cas de dégagement de poussière: Porter un équipement de protection. Ne pas respirer les poussières. Éviter le contact avec la peau et les yeux.

Protection contre l'incendie et les explosions:

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

### Conditions de sûreté en matière de stockage, y compris les incompatibilités

Conditions de stockage et de conditionnement:

Conserver le récipient à l'abri de l'humidité. Stocker à température ambiante.

Conserver à une température ne dépassant pas 70 °C.

## 8 Contrôle de l'exposition/protection individuelle

### Paramètres de contrôle

Valeurs limites d'exposition professionnelle:

| Type                        | Valeur limite   |
|-----------------------------|---|
| Canada: Alberta, OEL 8 hour | 10 mg/m <sup>3</sup> (Valeur limite de poussière, fraction inhalable) |
| Canada: Alberta, OEL 8 hour | 3 mg/m <sup>3</sup> (Valeur limite de poussière, fraction respirable) |
| Canada: BC, OEL TWA         | 10 mg/m <sup>3</sup> (Valeur limite de poussière, fraction inhalable) |
| Canada: BC, OEL TWA         | 3 mg/m <sup>3</sup> (Valeur limite de poussière, fraction respirable) |
| Canada: Québec, VEMP        | 10 mg/m <sup>3</sup> (poussière globale)                              |
| Canada: Québec, VEMP        | 3 mg/m <sup>3</sup> (poussière globale, fraction respirable)          |

### Contrôles techniques appropriés

En cas de traitement mécanique: Assurer une aération suffisante.

### Mesures de protection individuelle, telles que les équipements de protection individuelle

|   |  |
|---|--|
| Protection respiratoire:                      | En cas de traitement mécanique:<br>Masque antipoussière ou filtre à particules.<br>OSHA Standard - 29 CFR: 1910.134. ou ANSI Z88.2   |
| Protection des mains:                         | Porter des gants de protection si nécessaire.<br>Type de gants: Caoutchouc nitrile-Période de latence: 480 min.<br>En cas de traitement mécanique:<br>Gants de protection contre les risques mécaniques.<br>OSHA Standard - 29 CFR: 1910.138.<br>Observer les indications du fabricant de gants de protection quant à leur perméabilité et leur résistance au percement. |
| Protection oculaire:                          | Lunettes de protection hermétiques conforme<br>OSHA Standard - 29 CFR: 1910.133 ou ANSI Z87.1-2003.  |
| Mesures générales de protection et d'hygiène: | Éviter la formation de poussière.<br>Se laver les mains avant les pauses et à la fin du travail.   |

### Contrôles d'exposition liés à la protection de l'environnement

Cf. 6.: Section "Précautions pour la protection de l'environnement".

## 9 Propriétés physiques et chimiques

### Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| État physique à 20 °C et 101,3 kPa   | Forme: solide                    |
| Couleur:   | blanc                            |
| Odeur:   | inodore                          |
| Seuil olfactif:  | Aucune donnée disponible         |
| Point de fusion et point de congélation:   | 250 - 260 °C                     |
| Point d'ébullition ou point d'ébullition initial et plage d'ébullition:                                  | Aucune donnée disponible         |
| Inflammabilité:  | Aucune donnée disponible         |
| Limites inférieures et supérieures d'explosivité ou limites inférieures et supérieures d'inflammabilité: | Aucune donnée disponible         |
| Point d'éclair:  | Aucune donnée disponible         |
| Taux d'évaporation:  | Aucune donnée disponible         |
| Température d'auto-inflammation:   | Aucune donnée disponible         |
| Température de décomposition:  | Agent d'enduction: 130°C - 190°C |
| pH:  | neutre                           |
| Solubilité:  | à 20 °C: insoluble dans gras     |
| Solubilité dans l'eau:   | à 20 °C: insoluble               |
| Coefficient de partage n-octanol/eau:  | Aucune donnée disponible         |
| Pression de vapeur:  | Aucune donnée disponible         |
| Masse volumique et densité relative  | à 20 °C: 1.3 - 1.4 g/cm³         |
| Densité de la vapeur:  | Aucune donnée disponible         |
| Caractéristiques des particules:   | Non applicable                   |

### Autres informations

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Température d'ignition: | 500 °C |
|-------------------------|--------|

## 10 Stabilité et réactivité

Réactivité: Aucune donnée disponible

Stabilité chimique: Stable si stocké dans les conditions prévues.

Risque de réactions dangereuses: Des réactions dangereuses ne se produisent pas si utilisé et stocké correctement.

Conditions à éviter: Protéger de toute chaleur forte. Protéger de l'humidité.  
Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

Matériaux incompatibles: Aucune donnée disponible

Produits de décomposition dangereux: En cas d'incendie, risque de dégagement de: monoxyde de carbone et dioxyde de carbone.

## 11 Données toxicologiques

### Informations sur les voies d'exposition probables

Aucune donnée disponible

### Informations sur les risques pour la santé

Toxicité aiguë (par voie orale): Manque de données.

Toxicité aiguë (dermique): Manque de données.

Toxicité aiguë (par inhalation): Manque de données.

Corrosion cutanée/irritation cutanée: Manque de données.

Lésions oculaires graves/irritation oculaire: Manque de données.

Sensibilisation respiratoire: Manque de données.

Sensibilisation cutanée: Manque de données.

Mutagénicité sur les cellules germinales/Génotoxicité: Manque de données.

Cancérogénicité: Manque de données.

Toxicité pour la reproduction: Manque de données.

Effets sur et par le lait maternel: Manque de données.

Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique): Manque de données.

Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition répétée): Manque de données.

Danger par aspiration: Manque de données.

### Symptômes

Après contact avec les yeux: légèrement irritant

## 12 Données écologiques

### Écotoxicité

Indications diverses: Aucune donnée disponible

## Persistence et dégradation

Indications diverses: Le produit n'est pas biodégradable.

## Potentiel de bioaccumulation

Coefficient de partage n-octanol/eau:  
Aucune donnée disponible

## Mobilité dans le sol

Aucune donnée disponible

## Autres effets nocifs

Remarques générales: Éviter une infiltration dans le sol, les plans et voies d'eau et les canalisations.

# 13 Données sur l'élimination

## Méthodes de traitement des déchets

### Produit

Recommandation: Incinération avec autorisation des autorités locales.

### Conditionnement

Recommandation: L'élimination doit se faire selon les prescriptions des autorités locales.  
Les emballages non pollués et complètement vides peuvent être destinés à un recyclage.

# 14 Informations relatives au transport

## Numéro ONU

TMD, IMDG, IATA-DGR: néant

## Désignation officielle de transport de l'ONU

TMD, IMDG, IATA-DGR: Non réglementé

## Classe de danger relative au transport

TMD, IMDG, IATA-DGR: néant

## Groupe d'emballage

TMD, IMDG, IATA-DGR: néant

## Dangers environnementaux

Polluant marin: non

## Précautions spéciales concernant le transport ou le déplacement à l'intérieur ou à l'extérieur de l'entreprise

### Canada: Transport des marchandises dangereuses (TMD)

Shipping name: Non réglementé

### Transport maritime (IMDG)

Désignation technique spécifique: Non réglementé  
Polluant marin: non

### Transport aérien (IATA)

Désignation technique spécifique: Non réglementé

### Indications diverses

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport.

## 15 Informations sur la réglementation

### Directives nationales - Canada

Aucune donnée disponible

### Autres informations, restrictions et dispositions légales

Aucune donnée disponible

## 16 Autres informations

Mise à jour: 17/12/2025

Créée: 3/1/2008

Raison des dernières modifications:

Mise à jour d'ordre général: Fiche de données de sécurité conforme au Règlement sur les produits dangereux (RPD) 2022

Mise à jour d'ordre général: Fiche de données de sécurité conforme HCS 2024 (29 CFR 1910.1200)

Abréviations et acronymes:

CAS: Service des résumés chimiques  
CE: Communauté européenne  
CLP: Classification, étiquetage et emballage  
Code IMDG: Code Maritime International des Marchandises Dangereuses  
DMEL: Dose dérivée avec effet minimum  
DNEL: Dose dérivée sans effet  
EmS: Consignes d'intervention d'urgence pour les navires transportant des marchandises dangereuses  
EQ: Quantités exceptées  
FFDU: Fabrication, formulation, distribution et utilisation  
IATA: Association du transport aérien international  
IATA-DGR: Association du transport aérien international – Règlement sur les marchandises dangereuses  
IBC Code: Code international pour la construction et l'équipement des navires transportant des produits chimiques dangereux en vrac  
IMO: Organisation maritime internationale  
MARPOL: Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires  
PBT: Persistant, bioaccumulable et toxique  
PNEC: Concentration prédite sans effet  
TMD: Règlement sur le transport des marchandises dangereuses au Canada  
TRGS: Règles techniques pour les substances dangereuses  
TSCA: Loi sur le contrôle des substances toxiques  
vPvB: Très persistantes et très bioaccumulables

### Service responsable de la fiche technique

Responsable: voir rubrique 1: Service responsable de l'information

Les informations de cette fiche de données techniques ont été élaborées avec le plus grand soin et correspondent au stade des connaissances à la date de mise à jour. Elles ne représentent pas de garantie de propriété du produit/des produits décrit/s au sens des règlements de garantie légaux.